



KAUFVERTRAG

für ein gebrauchtes Kraftfahrzeug

Umowa kupna-sprzedaży używanego pojazdu mechanicznego

Verkäufer (Sprzedający):

Name, Vorname.....

Nazwisko, Imię

Wohnort.....

Miejsce zamieszkania

Käufer (Kupujący):

Name, Vorname.....

Nazwisko, Imię

Wohnort.....

Miejsce zamieszkania

Bezeichnung des Fahrzeuges (Opis pojazdu):

Marke.....

Marka

Typ.....

Typ

Ident. nr.....

Nr Identyfikacyjny

KfzBrief Nr.....

Nr listu pojazdu

Erste Zulassung.....

Pierwsza rejestracja

Hubraum ccm.....

Pojemność skokowa ccm

Baujahr.....

Rok produkcji

Besondere Ausrüstung.....

Szczególne wyposażenie

Freier normaler Preis.....

Za normalną cenę

In Worten (słownie).....

Zahlung in Bar bei Übernahme (*płatne gotową przy odbiorze*)

Fahrzeug Schaden an Lack hat (*pojazd ma uszkodzony lakier*) i—i

Fahrzeug kleine Schaden hat (*pojazd ma drobne uszkodzenia*)

Der Käufer versichert durch seine Unterschrift, dass er alle notwendigen Unterlagen des Fahrzeuges samt dem Fahrzeug, der Verkäufer versichert dass er den Kaufpreis erhalten hat.

Kupujący swym podpisem potwierdza odbiór wszystkich dokumentów pojazdu łącznie z pojazdem, a sprzedający odbiór kwoty równej cenie sprzedaży.

Ort, Datum (*miejsce, data*).....

Unterschrift des Verkäufers

Podpis sprzedającego

Unterschrift des Käufers

Podpis kupującego

Reklama : tłumaczenia przez internet dokumentów samochodowych z Niemiec (tj. Dowód rejestracyjny + karta pojazdu) u nas tylko : 70 zł netto zestaw.!!!

Biuro tłumaczeń Glob – tel (15) 843 14 14

www.przetlumaczyc.pl